DR 9053SP (02/02/24) **COLORADO DEPARTMENT OF REVENUE**Division of Racing
PO Box 173350
Denver CO 80217-3550

Po Box 173330
Denver CO 80217-3550
Phone (303) 619-2696
Fax (303) 205-2950
dor\_racing\_licensing@state.co.us
SBG.Colorado.gov/Racing

# Solicitud de Licencia Ocupacional de Apoyo 3 Años

Marque:	Caballo	Ubicación de Apuestas Fuera de Pista (del Hipódromo) (OTB, por sus siglas en inglés)	Menor				
Instrucciones y requisitos de la solicitud							

**Solicitar y enviar la solicitud:** para solicitar una licencia ocupacional de apoyo, los solicitantes deben completar esta solicitud en su totalidad. Tenga en cuenta que se necesita una cantidad significativa de información para esta solicitud y no se puede enviar sin toda la información requerida. Algunos aspectos destacados de la aplicación para la que debe estar preparado son los siguientes:

- Proporcionar identificación: los solicitantes deben mostrar una licencia de conducir válida con foto, identificación estatal, pasaporte o copia certificada de su acta de nacimiento.
- Envío de huellas dactilares: se requiere el envío de huellas dactilares para todas las solicitudes de licencia nuevas y cada seis años posteriores o cada segunda solicitud de renovación. Consulte la siguiente sección Verificación de huellas dactilares para obtener más detalles sobre el envío.
- Registro HISA de pura sangre: los solicitantes involucrados en el entrenamiento y/o manejo de caballos pura sangre deben estar registrados en la Autoridad de Integridad y Seguridad del Caballo (HISA, por sus siglas en inglés) como una persona cubierta. Se requerirá la presentación de un número de registro para esta solicitud. Para completar dicho registro visite <a href="https://www.hisaus.org/">https://www.hisaus.org/</a>. (para información en español, vea la sección de materiales educativos en español al pie de la página web). Se requerirá la entrada de un número de licencia de la División para el registro, por lo que los solicitantes sin un número de licencia actual deben comunicarse con la División para que se les asigne uno.
- Presentación de W9: los solicitantes que tienen una cuenta ecuestre (dueños, entrenadores, jinetes, etc) deben enviar un formulario W-9 (solicitud de número de identificación fiscal y certificación). El formulario se puede encontrar en <a href="https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw9.pdf">https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw9.pdf</a> o la División puede proporcionarlo si se solicita. Nota: este formulario se entregará al contador del responsable de la cuenta ecuestre y la División no lo conservará.
- Pago de Tarifa: los solicitantes deben presentar el pago de las tarifas de licencia. El pago puede hacerse en forma de cheque o tarjeta de crédito/débito a través del personal de licencias. Los costos son los siguientes:

\$30.50 Licencia nueva

\$6.00 Verificación de nombre de la Oficina de Investigaciones de Colorado (CBI)

\$20.00 Renovación

\$6.00 Verificación de nombre de la Oficina de Investigaciones de Colorado (CBI)

\$39.50 Huellas dactilares

Tarifa por cheque sin fondos: \$41.00

- Menores de 18 años: para solicitantes menores de 18 años, comuníquese con la sección de licencias al 303-619-2696 para obtener más información.
- Historia criminal y de carreras: los solicitantes deberán proporcionar detalles específicos sobre su historia criminal y reglamentaria relacionada con las industrias de carreras y juegos.

## Instrucciones y requisitos de la solicitud (continuación)

 Información comercial relacionada: si esta solicitud está relacionada con una licencia comercial de la División de Eventos de Carreras, el solicitante deberá ingresar detalles de su relación con dicha empresa.

# Descargo de responsabilidad

Se informa a todos los solicitantes que esta solicitud y su información constituyen un documento oficial y que la tergiversación o el hecho de no proporcionar la información solicitada puede considerarse causa suficiente para la denegación, suspensión, multa o revocación de una licencia.

Si no completa esta solicitud, es posible que no se procese la solicitud, que se devuelva al solicitante para que la complete o que se le niegue la licencia. Además, se informa a todos los solicitantes que no se puede retirar una solicitud de licencia de carreras sin el permiso de la División de Eventos de Carreras de Colorado.

Esta solicitud ha sido diseñada para permitir que la División determine su idoneidad para obtener la licencia. Sin embargo, la investigación de la División puede requerir que presente información adicional para respaldar su solicitud. Cualquier información adicional solicitada debe proporcionarse de manera oportuna o su solicitud de licencia puede ser denegada.

Las tarifas de licencia no son reembolsables.

Algunos tipos de licencias pueden requerir entrevistas o pruebas. Para aquellas licencias que requieran pruebas y entrevistas, deben completarse antes de la presentación de la solicitud.

#### Verificación de Huellas Dactilares

Se requiere el envío de huellas dactilares para todas las nuevas solicitudes de licencia y cada seis años posteriores o al segunda solicitud de renovación. Si el solicitante se encuentra en cualquiera de esas categorías, deberá haber completado sus envíos de huellas dactilares antes, pero no más de sesenta días antes de completar esta solicitud. Si el solicitante no está obligado a enviar huellas dactilares, pase a la sección Información del solicitante.

Las siguientes opciones son diferentes vías por las cuales un solicitante puede completar sus envíos de huellas dactilares en persona o por correo. Lea y utilice la mejor opción

## Huellas dactilares de Colorado (CABS, por sus siglas en inglés):

Los Servicios de Antecedentes del Solicitante de Colorado se pueden completar en persona a través del proveedor Colorado Fingerprinting. Tienen una serie de ubicaciones en todo Colorado para su uso en el proceso. Para utilizar este servicio, siga las instrucciones a continuación. Si el solicitante no se encuentra en Colorado o no puede visitar un sitio en persona, consulte la sección Tarjeta de huellas dactilares físicas por correo.

- **1.** Registro en línea: regístrese a través del Centro de inscripción en línea en <a href="https://www.coloradofingerprinting.com">www.coloradofingerprinting.com</a> (sitio web solo en inglés).
- 2. Seleccione la ubicación y la hora: durante el proceso de inscripción, elija una ubicación, día y hora para su cita.
- 3. Código único de CBI: utilice el siguiente código único de CBI para programar su cita: 0500RCMI
- 4. Pago Seleccione su método de pago.
- **5.** Confirmación: reciba la confirmación de su cita con su número, que se entrega por mensaje de texto y correo electrónico. Toma de huellas digitales: vaya a la ubicación de la huella digital a la hora programada. Proporcione el número de pedido al agente de inscripción junto con su

# Instrucciones y requisitos de la solicitud (continuación)

identificación con foto emitida por el gobierno (licencia de conducir, identificación emitida por el estado, pasaporte estadounidense o pasaporte emitido en el extranjero). Luego, sus huellas dactilares escaneadas en vivo, su foto digital y su firma digital se capturan y envían a CBI.

- **6.** Toma de huellas digitales: vaya a la ubicación de la huella digital a la hora programada. Proporcione el número de pedido al agente de inscripción junto con su identificación con foto emitida por el gobierno (licencia de conducir, identificación emitida por el estado, pasaporte estadounidense o pasaporte emitido en el extranjero). Luego, sus huellas dactilares escaneadas en vivo, su foto digital y su firma digital se capturan y envían a CBI.
- 7. Resultados: los resultados se devuelven a las agencias autorizadas de CBI.
- **8.** Estado: puede iniciar sesión en el Centro de inscripción en cualquier momento para ver el estado del envío de su huella digital a CBI.
- **9.** Uso de la División: la División recuperará los resultados de las huellas dactilares del sistema para usarlos con el proceso de solicitud.

Comuníquese al 720-292-2722 (para español marque el número 1), al número gratuito 833-224-2227 (para español marque el número 1) o envíe un correo electrónico a info@coloradofingerprinting.com si tiene alguna pregunta o necesita ayuda.

#### IdentoGO:

Los servicios de huellas dactilares se pueden completar en persona a través del proveedor IdentoGO. Tienen varias ubicaciones en los Estados Unidos para su uso en el proceso. Para utilizar este servicio, siga las instrucciones enumeradas. Si el solicitante no puede encontrar una ubicación o utilizar una cita en persona, utilice la próxima sección Tarjeta de huellas dactilares físicas por correo.

- Para programar su cita, visite <a href="https://uenroll.identogo.com">https://uenroll.identogo.com</a> (sitio web en español) e ingresa el siguiente código de servicio: 25YGHY
- 2. Cuando se le solicite, ingrese el siguiente código único de CBI: 0500RCMI
- 3. Lleve una identificación oficial emitida por el gobierno a su cita de inscripción.

Si no puede utilizar Internet para hacer una cita, aún puede programar una cita llamando al 844-539-5539.

**De huellas dactilares físicas por correo:** si se encuentra fuera del estado y no es posible utilizar una ubicación en persona, comuníquese con una agencia gubernamental/policial local para que se completen las tarjetas oficiales de huellas dactilares. Luego, las tarjetas completas deberán entregarse a uno de los dos proveedores de huellas dactilares mencionados anteriormente.

Póngase en contacto con esos proveedores para obtener instrucciones sobre el tipo de tarjeta y cómo completar el proceso de envío por correo.

Las tarjetas de huellas dactilares también se pueden enviar por correo a la Colorado Division of Racing Events con un cheque por \$39,50, junto con la solicitud y las tarifas de solicitud al PO Box 173350, Denver, CO 80217-3550

Tenga en cuenta que las tarjetas de huellas dactilares enviadas por correo podrían retrasar significativamente el proceso de aprobación de la solicitud.

DR 9053SP (02/02/24) Página 3 of 10

## Información del aplicante

#### Tipo de licencia de soporte Si necesita varias licencias, como Propietario y Entrenador, identifique todos los tipos de licencia. Tatuador de animales Director de transmisión Gerente de OTB Persona de caballos simultánea de escolta Aprendiz de jinete Escolta Jinete de ejercicios Veterinario privado Subgerente de apuestas Chapista mutuel Caballerizo o mozo de Guardia de caballos Agente autorizado seguridad Subsecretario de carreras Contador de la persona Operador de video Supervisor de Asistente de partida del caballo establos de caballos Propietario / Entrenador Entrenador asistente Identificador de caballo asistente Juez de partida Operador de sistema Empleado de escalas **Jinete** Propietario / Entrenador de apuestas Tote Cronometrador Agente de Jinete Operador de fotos Entrenador Propietario Gerente de la sala de Empleado de apuestas dinero mutuas Juez de colocación Juez de paddock Empleado del restaurante Supervisor de pista Otro ¿Esta solicitud está relacionada con una o más licencias comerciales de la División $\bigcirc$ No de Eventos de Carreras? O Sí Si respondió que sí, proporcione el nombre comercial de la empresa y el número de licencia Información personal y de contacto Apellido legal Primer nombre legal Segundo nombre legal Nombre de soltera (si corresponde) Otro(s) nombre(s), alias(es), apodo(s) utilizado(s) Dirección de correo electrónico Teléfono celular Número de Seguro Social Fecha de nacimiento (MM/DD/AA) Teléfono comercial Sexo Color de cabello Color de ojos Altura (pies / pulgadas) Peso (libras) Número de licencia de conducir Estado de la licencia de conducir

DR 9053SP (02/02/24) Página 4 of 10

### Información del aplicante (continuación)

# Dirección postal para el servicio de todos los documentos y avisos Dirección Ciudad Estado Condado Código postal País Dirección local durante la carrera (si corresponde) Dirección Ciudad Estado Condado Código postal País División de Conexiones de Eventos de Carreras ¿Tiene algún familiar que sea empleado de la División de Eventos de Carreras?...... O sí $\bigcirc$ No Si respondió que sí, proporcione información adicional Contacto de emergencia En caso de emergencia por favor avisar Nombre Teléfono Contacto con Caballo Pura Sangre (Registro HISA) ¿Estará involucrado en el manejo o entrenamiento de caballos de pura sangre?...... O sí $O_{No}$ Si respondió que sí, entonces es necesario registrarse en HISA. Proporcione el número de registro de HISA Cuenta ecuestre (dueño, entrenador, jinete, etc) W-9 ¿Tiene el solicitante una cuenta ecuestre (dueño, entrenador, jinete, etc) con Bally's Arapahoe Park?.... Si respondió que sí, debe enviar un formulario W-9 (solicitud de número de identificación fiscal y certificación) con esta solicitud

DR 9053SP (02/02/24) Página 5 of 10

# Información de contexto

Recordatorio: proporcionar información falsa en esta solicitud puede resultar en la denegación, revocación u otra acción disciplinaria. Sea detallado en sus respuestas ya que la omisión podría afectar la aprobación de la licencia.

En los últimos diez años, ¿ha tenido contacto con la policía (ha sido arrestado, citado, acusado de un delito)?	O Sí	O No
Si respondió que sí, proporcione información adicional		
En los últimos diez años, ¿ha sido condenado, se declaró culpable o no impugnó, perdió la fianza o recibió una multa por algún delito, ya sea un delito grave, un delito menor, un delito menor u ordenanza local?	O sí	O No
En los últimos diez años, ¿le han denegado, revocado o suspendido otras licencias de Colorado (incluida la licencia de conducir)?	O sí	O No
Si respondió que sí, proporcione información adicional		
¿Está atrasado en el pago de impuestos, intereses, multas o sentencias adeudadas al Estado de Colorado?	O sí	O No
Si respondio que si, proporcione información adicional		
En los últimos diez años, ¿ha sido puesto bajo supervisión judicial, libertad condicional o libertad condicional?	O sí	O No
¿Está atrasado en los pagos de pensión alimenticia?	O sí	O No

DR 9053SP (02/02/24) Página 6 of 10

# Historial de licencias

¿Tiene licencia actualmente, o ha tenido licencia en los últimos cinco (5) años por alguna jurisdicción de carreras o juegos, incluido Colorado?	O sí	O No
¿Alguna vez ha sido condenado por algún delito relacionado con el juego? Si respondió que sí, proporcione información adicional	O Sí	O No
¿Alguna vez le han denegado o revocado su licencia de carreras o juegos? Si respondió que sí, proporcione información adicional	O sí	O No
¿Ha sido suspendido por más de 7 días, o actualmente está suspendido o es objeto de una supuesta violación de las reglas en esta o cualquier otra jurisdicción de carreras o juegos?	O sí	O No
Si respondió que sí, proporcione información adicional		
¿Alguna comisión o junta lo ha expulsado, suspendido o despedido con causa, o le ha negado los privilegios de un hipódromo o instalación de juego?	O Sí	O No
or respondito que si, proporcione imermación adiolecta.		

DR 9053SP (02/02/24) Página 7 of 10

# Información del propietario (solo propietarios) Nombre del(los) entrenador(es) empleado(s) Dirección de correo electrónico ¿Correrá bajo un nombre de establo?..... O sí Si respondió que sí, proporcione el nombre del establo Pistas en las cuales está actualmente compitiendo Instrucciones para Corporación / LLC (por sus siglas en inglés) Todas las personas involucradas en una sociedad deben obtener una licencia de propietario. Para las corporaciones, solo un funcionario corporativo debe obtener una licencia de propietario y el agente autorizado debe tener una licencia. Para las LLC, al menos un socio administrador y un agente autorizado deben tener licencia. Se debe dar un aviso por escrito a la Comisión de Carreras de Colorado antes de cualquier cambio de propiedad. ¿Es usted parte de una corporación de carreras, sociedad o compañía de responsabilidad limitada?..... O sí $\bigcirc$ No En caso afirmativo, debe proporcionar un Formulario (DR 9066) de nombre de empresa / sociedad / establo con esta solicitud. ¿Tiene un Agente Autorizado?..... O sí $\bigcirc$ No Si respondió que sí, proporcione el nombre del agente Los propietarios que designen a un agente autorizado deben proporcionarle una declaración jurada de nombramiento que indique la autoridad del agente. Complete y envíe el formulario DR 9022, si corresponde Doy fe de que tengo animales de carreras que correrán en Colorado. Fecha (MM/DD/AA) Firma

DR 9053SP (02/02/24) Página 8 of 10

Nombre impreso

# Información del jinete (Solo jinete / aprendiz de jinete)

_		e y envíe el Formulario de agen	
Nombre del agente		Correo electrónico	
ű			
• •	<u>-</u>	te o aprendiz de jinete en Color	$\sim$
Fechas de licencias (N	MM/DD/AA) Estado(s)	Última fecha en la	que se corrió (MM/DD/AA)
requieren pruebas	•	licencia y está al día en los últi Consulte con el personal de lice 7E).	
¿Cuándo fue tu últ	imo examen físico?		
posteriores al inicio completarse y env	o de la carrera en vivo. El Cer iarse con esta solicitud.	or un médico con licencia dentro tificado médico de examen físio de camen físio de camen físio de ción cerebral inicial?	Fecha (MM/DD/AA)
Solo aprendices	·		
-	o varios caballos ganadores?	) 	O sí O No
Si respondió que sí, pr	roporcione el número de caballos ga	anadores que ha montadon	
_	nador, proporcione la fecha er Nombre de la pista	n que ganó y el nombre de la pi	sta.
	·		
Info	ormación del entrenador (So	olo entrenador/entrenador asi	stente)
¿Ha tenido previar	mente una Licencia de Entren	ador / Asistente de Entrenador?	P O sí O No
¿Dónde?		¿Que año(s)?	
1		I 1	

Si respondió que no o si su licencia anterior venció hace más de tres años, se requieren pruebas y aprobaciones adicionales. Consulte con el personal de licencias o los administradores sobre la solicitud de licencia de nuevo entrenador (DR 9061).

Nota: Los entrenadores que emplean a un asistente de entrenador deben completar y enviar un formulario de aceptación de asistente de entrenador (DR 9067E).

DR 9053SP (02/02/24) Página 9 of 10

#### Certificación

Al aceptar cualquier licencia emitida de conformidad con esta solicitud, acepto estar familiarizado y cumplir con las disposiciones de las reglamentaciones de la Comisión de Carreras de Colorado relacionadas con las carreras (que pueden incluir pruebas de alcohol y drogas "con causa" o al azar), y las leyes de la Estados Unidos y el Estado de Colorado, y sus subdivisiones. Doy mi consentimiento para permitir que el personal de la División de Eventos de Carreras o los agentes autorizados del orden público registren, sin orden judicial, mi persona, propiedad personal, vehículo(s) y otras instalaciones de trabajo dentro de la pista de carreras, instalaciones de transmisión simultánea, otras instalaciones autorizadas o todas las instalaciones y locales relacionados adyacentes, de conformidad con las normas de la Comisión. Entiendo que cualquier investigación y cualquier información enviada con respecto a esta solicitud están sujetas a la Ley de Registros Abiertos de Colorado, y por la presente renuncio a cualquier derecho de confidencialidad. Autorizo a todas las agencias de informes y otras agencias de aplicación de la ley a divulgar a la Comisión, la División o sus agentes cualquier información solicitada por ellos para completar la investigación de antecedentes y el procesamiento de esta solicitud. Doy mi consentimiento para la divulgación de la información contenida en mi solicitud a los agentes del orden público de este o cualquier otro estado, o del gobierno de los EE. UU.; y entiendo que proporcionar información falsa o no proporcionar información completa en esta solicitud justificará que la Comisión o la División evalúen una multa, se nieguen a emitir, nieguen, suspendan, revoguen mi licencia o instituyan otras medidas disciplinarias. Entiendo que mis huellas dactilares se utilizarán para verificar los registros de antecedentes penales de la Oficina de Investigaciones de Colorado (CBI, por sus siglas en inglés) y la Oficina Federal de Investigaciones (FBI, por sus siglas en inglés). En consideración a que cualquiera de las agencias de investigación divulgue cualquier información sobre mí contenida en los archivos de antecedentes penales a la Comisión o a la División, o entre sí, yo, en mi nombre, mi cónyuge, representantes legales, herederos y cesionarios, por la presente libera, renuncia, descarga y acuerda eximir de responsabilidad a la Comisión, la División, las agencias de investigación, sus funcionarios y empleados, de toda responsabilidad por cualquier reclamo de daño que resulte de esta información. Entiendo y acepto que cualquier licencia que reciba de la División, emitida de conformidad con esta solicitud, será temporal y estará condicionada a que la División tome una determinación final sobre mi idoneidad para recibir una licencia permanente. Cualquier limitación o condición sobre mi licencia temporal no constituye una determinación final y no es apelable hasta que reciba dicha determinación final de la División. Hasta que reciba dicha determinación final de la División, acepto y doy mi consentimiento para que la licencia sea denegada sumariamente previa solicitud y notificación a mi dirección indicada en este documento, sujeto únicamente a mi derecho a apelar dicha acción ante la Comisión. Todas las insignias de licencia siguen siendo propiedad de la División y deberán ser devueltas a pedido de la Comisión o la División. Entiendo que todas las tarifas de licencia y solicitud no son reembolsables, ya sea que haya sido aprobado o no para obtener la licencia.

Certifico bajo pena de perjurio que las declaraciones y respuestas que he proporcionado en esta solicitud son completas y verdaderas y que no se han omitido hechos materiales o información relevante para la calificación.

Firma del solicitante	Fecha (MM/DD/AA)	

La traducción de este documento se proporciona únicamente con fines informativos y de conveniencia. Cualquier discrepancia o diferencia creada por la traducción de este documento no pretende alterar el significado de la versión en inglés. Si surge alguna pregunta relacionada con la información contenida en el documento traducido, consulte la versión en inglés.

DR 9053SP (02/02/24) Página 10 of 10